

海巡尖兵

Outstanding Coast Guards

◎文/黃威達

◎Article/ Huang Wei-da

海岸巡防署？這是個什麼樣的單位呀？站在官田大抽現場，手中拿著剛抽起的籤條，心中滿是疑惑，直到被人事官點醒才緩緩走下台填寫資料。下部隊前要先到訓練大隊接受為期10天的銜接訓，剛到訓練大隊放下行李，才知道要先抽分發的地區單位，此時的我，心中浮現「金門」兩大字，巧的是，還真的抽到了籤王--金門九總隊，這次不只是發愣了，而是整個定格在那。

從未到金門的我，帶著期待又怕受傷害的心情，千里迢迢來到九總隊。在金門，一切都得從頭開始學習，一點一滴的慢慢吸收。而後因緣際會之下，被總隊留下擔任美工兵，此時離「漁民服務座談會」的舉辦日只剩下沒多久的時間，心情不禁緊張了起來，還好有即將退伍的學長帶領著一起攜手打造整個座談會的美工、簡報設計，使能圓滿達成任務。而我也從中學習了不少，受益良多。

身為海巡的一員，因此可以體會海巡並不輕鬆，其精神壓力大過於體力上的負荷，每天睡覺都備感壓力。而之所以可以接受巡防士官班的訓練，一方面來自自己積極努力的爭取，另一方面也要感謝長官不吝給予我學習的機會。

我是個對自己要求很高的人，因此無時無刻，不只與同儕作良性的競爭，也與自己在比賽，這也是促成我想要參加九十七年第六期士官班訓練的原因。這期的士官班雖然是有史以來最少人的一班，但幾個禮拜下來，相處久了，都有了一定的默契，我想之後的表現定會讓人有耳目一新的感覺。套用一句俗語：「忍人所不能忍，行人所不能行，此時的你成功了」，我相信成功並非偶然。

(本文作者任職於中部地區防巡局訓練大隊) 🍌

Coast Guard Administration (CGA)! What kind of unit is it? Standing in Guantian site and drawing lots for military service, I wondered till the personnel officer reminded me to fill in the forms. There was a 10-day training in training corp. before assigning to the troops. After getting to the training corp. and putting down my baggage, I knew I had to draw lots for districts and units. At that time I had "Kinmen" word in my mind. What a coincidence! I was assigned to Kinmen Coast Patrol Corps 9. This time I was totally shocked and speechless.

I was excited and fearful because I had never been to Kinmen; moreover, I had to learn a lot little by little from the very beginning there. Then once I was held by corps 9 as an art designer incidentally and there was not much time came the symposium with fishermen then. I was so nervous. Luckily I was led by the seniors who were going to leave the army and we did the art designing and briefing designing together. This mission was completed satisfactorily and I also learned a lot from it.

As one of coast guard, I realize this job is not easy; especially mental stress is much heavier than physical burden. I was stressed every night when I went to sleep. The reasons I have the chance to attend the program for reserved corporals of coastal control are that I shot for it aggressively on one hand and on the other hand my superiors granted me the opportunity to study which I thank for it.

I demand myself with high standards and also I always have constructive competitions with my fellows and myself as well. This is the motive I would like to attend the 6th training course of reserved corporals in the year 2008. This term has the fewest people ever. After couples of weeks dealing with each other, we have certain tactic understanding among us. I believe our performances make people feel fresh and new in the future. As an old saying goes, "endure what people can't and taste what people won't, then successes come." It is not for free.

(The author is currently with the Training corps, Central Coastal Patrol Office)